



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. B 2. A 3. D 4. C 5. B

True or False: 1. T 2. T 3. F 4. F

Match

 = raccoon  = canoe  = drum  = horse  = corn  = feather

Fill in the blanks

(1) November (2) people (3) tribes (4) language (5) moose (6) museum (7) canoe (8) drums

Maze — Secret word

TRIBE

解説 (Reading Check)

1. B 月間ができるまでの話、部族の多様さ、11月の過ごし方を説明しています。馬の旅やブラックフライデーは話の一部です。
2. A 第1段落に 24 states supported his idea とあります。575は部族の数、4,000は旅したマイル数、1916は年です。
3. D 第2段落に In 1990, President George H. W. Bush made November ... とあります。1915年は馬の旅、1916年はニューヨーク州の記念日の年です。
4. C 政府が575の部族を「正式に認めている」という意味です。ほかの選択肢では文の意味が通りません。
5. B ダニエルは My grandma is Navajo, so it's special for me. と言っています。いつかうポポイに行きたいと話しているのはユイのほうです。



Translations

和訳・全訳

Class _____ No. _____ Name _____

和訳（問題文）

- T/F 1. レッド・フォックス・ジェームズは馬に乗って国を横断した。（正しい）
- T/F 2. 11月は1990年にネイティブ・アメリカン文化継承月間になった。（正しい）
- T/F 3. 昔、すべてのネイティブ・アメリカンはティピーに住んでいた。（まちがい：ロングハウスや土の家などもあった）
- T/F 4. ネイティブ・アメリカン・ヘリテージ・デーは7月にある。（まちがい：感謝祭の翌日の11月）
- One English word from a Native language is _____. It means _____. = 先住民の言葉から来た英語の一つは_____です。意味は_____です。
- During Native American Heritage Month, I want to learn about _____ because _____. = ネイティブ・アメリカン文化継承月間に、私は_____について学びたいです。なぜなら_____だからです。

全訳（Reading）

1 今から100年以上前、レッド・フォックス・ジェームズという男性が、馬に乗って州から州へと旅をしました。その道のりは4,000マイル以上です。彼には一つの願いがありました。この土地の最初の人々であるネイティブ・アメリカンのための、特別な日がほしかったのです。1915年12月14日、彼は24の州が自分の考えに賛成していることを、ホワイトハウスに示しました。

2 同じ夢のために動いた人はほかにもいました。セネカ族のアーサー・C・パーカーは、最初のアメリカ人をたたえるようボーイスカウトに頼みました。1916年、ニューヨーク州が「アメリカ・インディアンの日」を持つ最初の州になりました。でも、国としてのお祝いには、もっとずっと長い時間がかかりました。1990年、ジョージ・H・W・ブッシュ大統領が11月を「全米アメリカ・インディアン文化継承月間」にしました。

3 今、アメリカ政府が正式に認めている部族は575あります。どの部族にも、それぞれの歴史、言葉、伝統があります。ナバホの人々は南西部の砂漠に、イヌピアットの人々はアラスカのはるか北に暮らしています。昔、みんながティピーに住んでいたわけではありません。ロングハウスを建てた人々もいれば、土や石で家を建てた人々もいました。

4 11月には、学校や博物館、図書館が先住民の物語や芸術、音楽を紹介します。moose（ヘラジカ）、raccoon（アライグマ）、skunk（スカンク）、kayak（カヤック）が先住民の言葉から来ていることを学ぶ人もたくさんいます。感謝祭の翌日は「ブラックフライデー」と呼ばれる大きな買い物の日です。でも、その日は最初のアメリカ人を思う「ネイティブ・アメリカン・ヘリテージ・デー」でもあるのです。彼らの文化は、ただの歴史ではありません。今も生きているのです。

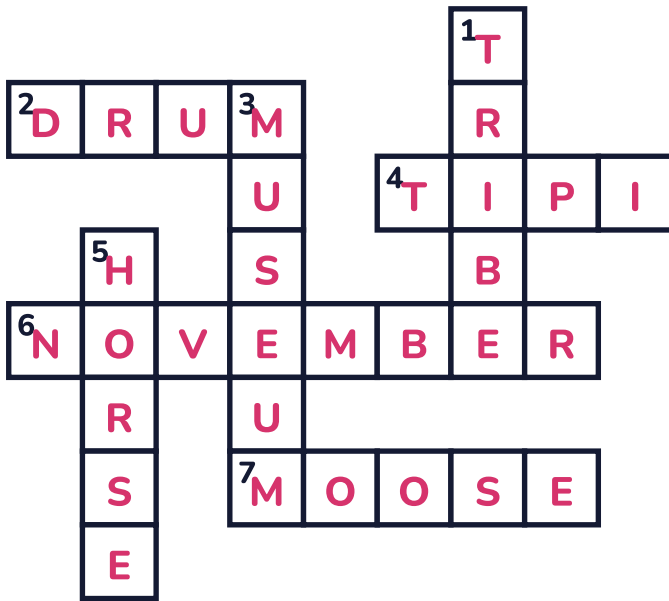


Answer Key (Puzzles)

解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

Crossword



Word Search



Maze

